



Žy n y s

Žiema 41-ji metai nr. 1

2011

Winter, vol. 41 no. 1

LIETUVIAIS ESAME MES GIMĘ - LIETUVIAIS NORIME IR BŪTI!

Žy n y s is the official award-winning newsletter of the Lithuanian-American Community, (LAC), Colorado Chapter and is published quarterly. Žy n y s is mailed to current LAC members.

Žy n y s Staff

Editor
Rimas Bulota sbulota@earthlink.net
Graphic Designer
Val Kalėda vkaleda@comcast.net

Denver LAC Officers

Pirmininkas/President
Romualdas Zableckas 970-310-3170
romas@coloradolithuanians.org

Vicepirmininkas/Vice President
Narimantas Gruzdis 970-310-4823
naras23@comcast.net

Sekretorius/Secretary
Rimas Bulota 303-770-6687
sbulota@earthlink.net

Iždininkas/Treasurer
Rytis Prekeris 720-870-9119
rytis.prekeris@uchsc.edu

Mokyklos Direktorė/School Principal
Rita Ančeravičienė 720-289-5615
ausriukas25@hotmail.com

Mokyklos Atstovė/School Representative
Ausma Skublickienė

Jaunimo Reikalai/Youth Affairs
Simonas Lukošius
mimashator@hotmail.com

Padėjėja/Assistant
Eglė Kazakauskaitė-Wilson
ekazakauskaitė@yahoo.com

Kultūrinė Veikla-Cultural Affairs
Rūta Cariov rcariov@yahoo.com

Annual LAC Dues:

Family: \$20.00; Single, Retired Family, Retired Single or Student: \$12.50
Paid membership includes: Discounts to functions, information on LAC activities and translation services. Please make checks for dues payable to the **Lithuanian American Community** and mail to:

LAC treasurer:
Rytis Prekeris
16733 E. Prentice Circle
Centennial, CO 80015

All other LAC mail:

LAC - Colorado Chapter
c/o Romualdas Zableckas
918 Hawk Drive
Evans, CO 80620

WEBSITE
www.coloradolithuanians.org

Pirmininko Žodis Romas Zableckas

Ką gi, baigiame užversti paskutinius šių metų kalendoriaus lapus. Kokie buvo jūsų metai? Ar labai užversti darbais ir pilni įtampos, ar jaučiate pagaliau ką nors svarbaus atlikę? Ar praleidote pakankamai laiko su šeima, vaikais? Ar buvote sveiki?

Kaip jūs jau tikriausiai žinote, patį šių metų vasaros ir rudens gražumą man teko pragulėti lovoje su kojos trauma. Tai gerokai pristabdė mano gyvenimą ir pakeitė visus likusių metų planus. Iš kitos pusės - turėjau pakankamai laiko giliems apmąstymams, netgi perskaičiau pora lietuviškų knygų!

Nekreipiant dėmesio į mano nemobilumą, mūsų lietuvių bendruomenėje šie metai buvo gana aktyvūs. Kaip ir planavome, šiemet turėjome daugiau bendrų renginių su Latvijų bendruomenės nariais: suruošėme bendrą šokių vakarą Valentino dienos savaitgalį, kartu šventėme ir Verbų sekmadienį, bei, Jonines kalnuose, kurios mūsų lietuvių bendruomenei jau tapo metine tradicija; taip pat buvome pakviesti ir į metinį Latvių Kalėdinį turgų.

Na, o per Lietuvos Nepriklausomybės minėjimą žiūrėjome lietuviškus filmus ir smagiai pašokome.

Kai kas iš mūsų bendruomenės netgi dalyvavo ir JAV Amerikos Lietuvių slidinėjimo varžybose Vail. Beje, kitais metais, kovo mėnesio gale, vėl visi esate kviečiami į Vail paslidinėti su lietuviais

President's Message Romas Zableckas

What's this - we're almost done turning the final pages of this year's calendar. How was your year? Was it overloaded with work and stressful, or do you feel as though you've finally accomplished something important? Did you spend enough time with your family and children? Were you in good health?

As most of you probably know, I spent the beauty of summer of fall in bed with a broken leg. It significantly slowed my life down and altered my plans for the rest of the year. On the other hand, I had plenty of time for deep pondering and even managed to read a few Lithuanian books!

My lack of mobility notwithstanding, this year was fairly active for our Lithuanian Community. As had been planned, we had several common events with members of the Latvian Community: we staged a dance over the Valentine's Day weekend, we celebrated Palm Sunday together as well as the Feast of St. Johns in the mountains, which for our Lithuanian Community has become an annual tradition, and we were also invited to the annual Latvian Christmas bazaar.

And during our Lithuanian Independence celebration, we viewed Lithuanian films and kicked up our heels with some lively dancing.

Some of us in the community even took part in a USA-Lithuanian skiing competition in Vail. By the way, you are all invited to come to Vail at the end of March and ski

Continued on page 2

atvykusiais iš įvairių Amerikos kampelių (daugiau informacijos - bendruomenės tinklapyje).

Aktorė Onutė Pučkoriūtė iš Klyvlendo šiemet mažiesiems pristatė lėlių spektaklį, kurį stebėjome per Motinos dieną. Šiemet mažųjų dar laukė Kalėdų senelis ir Kalėdinė eglutė.

Po metų pertraukos vėl smagiai sudalyvavome Europiečių festivalyje. Tikiuosi kitais metais ir vėl susirinksime praleisti gražią vasaros pabaigos dieną gryname ore.

Na, o lietuviško alaus ragavimo tradicinis suėjimas, kaip visad, netrūko lankytojų. Dėkojame Kalėdų šeimai, kad visus vėl priėmėte savo kieme.

Šiemet buvo ir vienas visiškai neeilinis renginys: Motokroso varžybas. Deja, jis nelabai pasižymėjo lankytinumu. Gal todėl, kad bilietai į šias varžybas buvo gana brangūs? Nežiūrint į tai, sportininkai siunčia didelį ačiū visiems prisidėjusiems prie sportininkų priėmimo ir rūpinimosi jais. Aš norėčiau asmeniškai padėkoti Matt Collins ir jo Broliui AJ Bila už nemažas pastangas prisidėjus prie sportininkų priėmimo ir jų technikos paruošimo.

Šiemet netrūko ir muzikinių renginių: „Kolorado vabalai“ visus linksmino net trejuose renginiuose. Per „Vabalų“ albumo išleidimo vakarą jiems talkininkavo Jūratė Miliauskaitė ir Antanas Dargis – grupė „Sekmadienis“ iš Mažeikių. Šiemet taip pat turėjome puikų klaipėdiečio Stepono Januškos koncertą, o metų pabaigoje sulaukėme tikro muzikinio siurprizo – gruodžio 18d. į Denverį atvyko Arvydas Vilčinskas su savo nauja programa, gausia šviesos efektų, krintačio sniego, dūmų ir video medžiagos. Išgirdome nemažai scenoje jau seniai begirdėtų jo atliekamų dainų, kurios lydėjo Lietuvą nepriklausomybės atkūrimo laikotarpiu, bei naujų dainų, kurias galėjome įvertinti bene pirmieji (Arvydas pradėjo turą po Ameriką nuo Kolorado).

Tokia trumpa apžvalga – suskaičiavau net 13 renginių! Tikrai „turtingi“ metai!

Aišku negalima pamiršti ir mūsų „Vyturėlių“ mokyklėlės, kuri aktyviai veikia, moko vaikučius lietuvių kalbos, bei tradicijų. Jeigu kieno nors vaikučiai dar nesilanko joje, prašome registruotis pas Ritą Ančeravičienę, mokyklėlės direktorę.

with other Lithuanians from every corner of the United States (more information on that can be found on our website).

Actress Onutė Pučkoriūtė from Cleveland put on a puppet show for our children on Mother's Day. This year Santa Clause awaited our children at the Christmas Social.

After a year's hiatus, we took part in the Eurofest once again. Hopefully next year we can gather once again at summer's end in the clean air. Naturally, our traditional beer tasting social was not lacking for company. Thanks to the Kalėda family for welcoming us in their yard.

This year there was one unusual event: a Motocross race. Unfortunately it was not well attended. Could it be that tickets were a bit expensive? Nevertheless, the competitors wanted to express their thanks to everyone who took them in and took care of them. I would like to personally thank Matt Collins and his brother AJ Bila for their efforts in accommodating the racers and technical preparation.

This year there was no lack of musical events. The "Kolorado Vabalai" entertained us on three separate occasions. During their CD release party, they were lent a hand by Jūratė Miliauskaitė and Antanas Dargis – "Sekmadienis" from Mažeikiai. We also had a splendid concert by Steponas Januška from Klaipėda, while at year's end we were in for a real musical surprise – Arvydas Vilčinskas came to Denver with a new program featuring lighting effects, falling snow, smoke and video material. We heard songs not played since he performed them during the period when Lithuania regained her independence as well as new songs which we were the first ones to hear (Arvydas kicked off his American tour in Colorado).

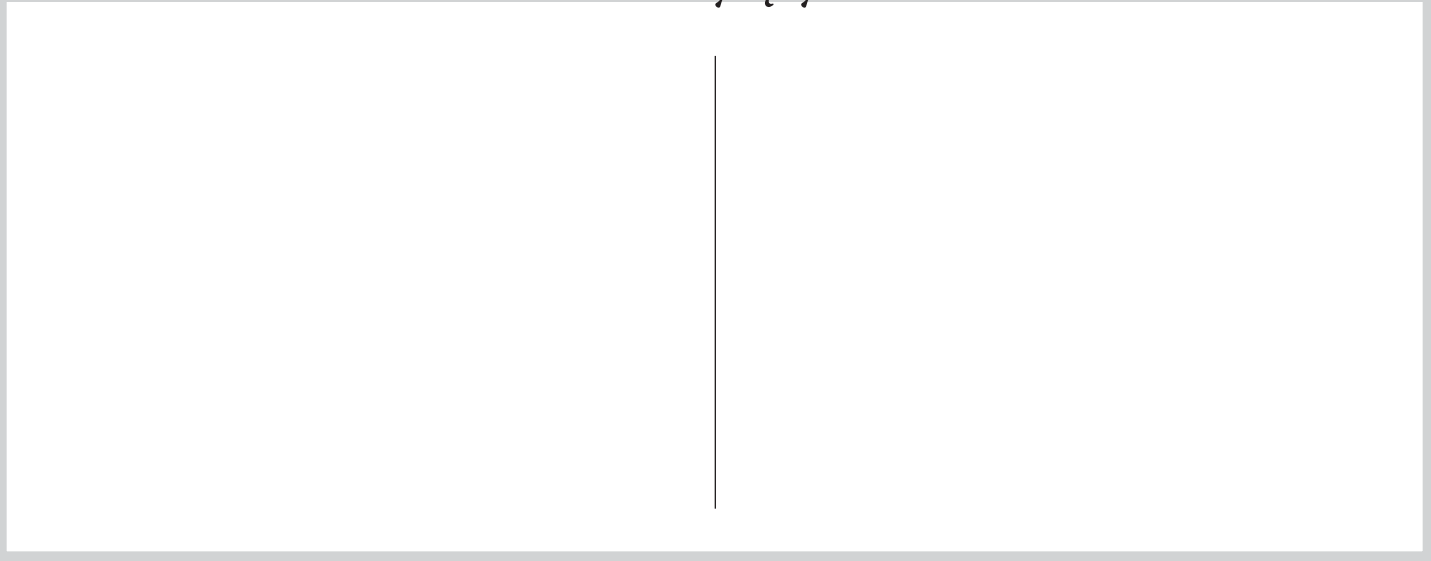
Such a short summary – I counted 13 events! A truly "wealthy" year indeed! Obviously, we can't forget our "Vyturėliai" school, which is playing an active role, teaching our children the Lithuanian language and traditions. If there are any children who are not yet attending this school, please register with Rita Ančeravičienė, the school principal.

2010 metų Lietuvių Bendruomenės Biudžetas / 2010 CO LAC Budget

Data / Date	Įvykis / Event	Surinkta / Collected	Išleista / Spent
	Svetainės Šeimininkavimas / Website Hosting		
	Nepriklausomybės šventė / Independence Celebration		
	"Sekmadienio" koncertas / "Sekmadienis" Concert		
	Velykos su latviais / Easter with the Latvians		
	Motinos Dienos šventė / Mother's Day Celebration		
	Kalėdinė Eglutė / Christmas Social		
	Žynio spausdinimas ir siuntimas / Žynys printing and mailing		
	Nario mokestis / Membership dues		
	Mokestis JAV Lietuvių Bendruomenei / LAC dues		
	Biudžetas visiems metams / Budget for the entire year		

Upcoming Events

Ateinantys Įvykiai



Bendruomenės Skelbimų Lenta • Community Bulletin Board

Užuojauta

Gruodžio 16 d. mirė Albertas Vaitaitis, vienas iš CLB steigėjų ir buvęs jos pirmininkas. Kartu su žmona Regina įkūrė tautinių šokių grupę „Rūta“ 1976 metais. Giliai užjaučiame Reginal, sūnus Leoną bei Rimą ir jų šeimą.

In Memoriam

Albert Vaitaitis, a charter member, past president and one of the founders of the Colorado Chapter of the Lithuanian-American Community, died on December 16. Together with his wife, Regina, they founded the “Rūta” folk dance group in 1976. We wish to express our sincere condolences to Regina, their sons Leon and Rimas and their immediate families.

SOUTHLAND SMILES

Dr. Kristina Keturka Harvan

Dantų gydymas visai šeimai

Plombavimas
Kosmetinė odontologija
Protezavimas
Dantų šalinimas
Šaknies kanalų gydymas
Dantenu gydymas
Skaitmeninis rentgenas

Dentistry for the whole family

Fillings
Cosmetic dentistry
Prosthetic dentistry
Tooth extraction
Root canal treatment
Gum treatment
Digital X-rays

Priimame daugumą draudimų

Most insurance plans accepted

Neturintiems draudimo taikome nuolaidą

Discount for uninsured patients



WWW.YOURSOUTHLANDSMILE.COM

25521 EAST SMOKY HILL ROAD
SUITE 140
AURORA, CO 80016

CALL US: SKAMBINKITE:

720-457-9300



Past Events

Praėjusieji Įvykiai

Stepono Januškos Koncertas Denveryje

Š.m. spalio 17d. pas mus apsilankė garsus pramoginės muzikos ir džiazo dainininkas Steponas Januška. Koncertas vyko Little Europe restorane, kuriame vyravo gana jauki atmosfera. „Šį kartą nors lietuviškų gėrimų gavome ligi soties!“ – džiaugėsi susirinkę žiūrovai. Tas tiesa, nes Fraternal Hall of Eagles salėje jau nuo 2003 metų niekaip neprisipašome, kad baras gautų bent jau lietuviško alaus. Taigi, nauja vieta koncertams išbandyta ir manau, kad ji puikiai tinka mūsų sąlygoms ir galimybėms. Paskutiniu metu Kolorado lietuviai nepasižymi dideliu aktyvumu, todėl apie didesnę, prašmatnesnę salę mums belieka tik pasvajoti... O, jeigu ir toliau dauguma sėdės namuose surasdami šimtus „užimtumo priežasčių“, tai ir apie ateities koncertus galėsime kalbėti tik, kaip apie tolimą praeitį...

Atėję žiūrovai į Stepono Januškos koncertą, tikrai nepasigailėjo! Po pertraukos sėdinčių prie staliukų nebeliko. Net aš su ramentais sunkiai išsėdėjau kėdėje... Nors scenoje Steponas dainuoja jau virš 30 metų, dainininkas visus žiūrovus žavėjo savo balso skaidrumu, na, ir be abejo, nenuobodžiu ir tik jam būdingu „judesiuku“ scenoje. Nors pats Steponas prisipažino, jog nėra šokėjas, bet buvo tiesiog sunku patikėti jo žodžiais.

Po koncerto skirstėmės ne iš karto: kai kas dar nutarė pasistiprinti seniai pasiilgtais tradiciniais Rytų Europos patiekalais, kuriuos namuose pasigaminti yra „per daug darbo“. Valgydamas Kijevo kotletus ir užsigerdamas gaivinančiu Švyturio alumi, tiesiog galėjai pasijusti, jog grįžai į praeitį: esi Kauno senamiestyje, Gildijos restorane...

—Romus Zableckas

Nukelta į 5 psl



Steponas Januška Concert in Denver

On October 17, we were visited by Steponas Januška, famous popular and jazz singer. The concert took place at the Little Europe restaurant, where a cozy atmosphere prevailed. “At least this time we had Lithuanian beverages to our heart’s content!” exclaimed more than one happy spectator. This is true because ever since 2003 at the Eagles Hall, we have never been able to have so much as Lithuanian beer served at the bar. And so a new concert venue has been tried out and I think it suits our needs perfectly. Since Lithuanians in Colorado have been less active in recent months, any thoughts of a larger, more upscale concert hall are a mere pipe dream. And if people continue to sit at home and find a hundred excuses for not coming because “they’re busy,” any talk of future concerts will only be about the distant past.

Those who came to the Steponas Januška concert truly didn’t regret it! After the intermission, almost no one was left sitting at any of the tables. It even hard for me to sit still, crutches and all. Even though Steponas performed over 30 songs onstage, the singer impressed everyone with his vocal clarity as well as his gestures and movements. Although Steponas himself admitted that he wasn’t a dancer, it was hard to believe him. After the concert, not everyone left right away: some people decided to feast on traditional eastern European dishes they had longed for which would

have been, “too much work” to prepare at home. Munching on a chicken Kiev cutlet and taking a swig of Švyturys beer, you felt as if you’d been transported to the past, to the Gildija restaurant in the old part of Kaunas.

—Romus Zableckas
Continued on page 5

"14,000" Klubas

Elbert Kalnas-14,433 pėdos/4,399 metrai. Kelias į viršūnę ir atgal 9.00 mylios; pakilimas nuo pradžios iki viršūnės 4,700 pėdų.

Paskutiniam šių metų žygiui mes nusprendėm kopti į Elbert kalną. Elbert yra aukščiausias kalnas Kolorado valstijoje ir antras aukščiausias kalnas JAV (neskaitant Aliaskos). Taigi atrodė, kad kopimas į Elbert bus tinkamiausias žygis pabaigti pirmą ir labai sėkmingą "14,000" klubo sezoną.

Šį kartą mes lipome tik keturiese, Mindaugas Gedgaudas, Gindra Skublickas, Mantas Prekeris ir aš. Išvažiavome rugpjūčio 24 dieną prieš 6 valandą ryto, nes lipimas žadėjo būti gana ilgas. Visa laimė, kad oras turėjo būti labia gražus. Pradėjome lipti apie 8 valandą ryto, ir tuoj pat įėjome į mišką užpildytą grybų. Geltonos ir rudos kepuraitės matėsi kur tik bepasisuktum. Aš dar tiek daug grybų vienoje vietoje nebuvau matęs. Lipimas buvo labai puikus, nuostabus oras, nedaug žmonių ir fantastiški vaizdai. Viršūnę pasiekėm apie 12 valandą ir pavalgę pietus aukščiausioje Kolorado vietoje, pradėjome leistis žemyn.

Pakeliui nusprendėm pasirinkti grybų. Kadangi laiko daug neturėjome, tai rinkome tiktai grybus kurie augo prie pat takelio bei buvo jauni ir nesikirmiję. Bet net ir tokie išrankūs būdami, tuojau užpildėm visus savo maišus ir turėjome visus kitus grybus voverėms palikti. Į mašiną grįžome apie 3 valandą, pavargę, bet prisigrybavę ir labai patenkinti žygiu. Visa nelaimė, kad dabar reikės laukti iki pavasario, kol vėl galėsime lipti.

—Rytis Prekeris



The 14,000 Club

Mt. Elbert – elevation 14,433 feet (4399 meters). Road to the summit and back – 9 miles; rise from start to summit – 4700 feet.

For our final climbing expedition this year, we decided to scale Mt. Elbert. Mt. Elbert is the highest mountain in Colorado and the second highest mountain in the United States excluding Alaska.

So it seemed fitting that climbing Mt. Elbert would be a most fitting way to close out a very successful first season of the 14000 club.

This time only four of us made the climb: Mindaugas Gedgaudas, Gindra Skublickas, Mantas Prekeris and myself. We set off before 6:00 AM on August 24 because the climb figured to be a lengthy one. Luckily the weather was supposed to be excellent. We began our assault at 8 o'clock and immediately entered a forest full of mushrooms. Yellow and brown caps could be seen wherever you turned your head. Never before had I ever seen so many mushrooms in one place.

The climb was great, the weather perfect, not many people and the scenery was fantastic. We reached the summit at noon and after eating lunch at the highest spot in Colorado, we started our trek back down.

On the way down we decided to pick some mushrooms. Since we didn't have much time, we gathered only those

mushrooms that were right alongside the path and were young and not wormy. But even as picky as we were, we quickly filled all of our bags and had to leave the rest for the squirrels. We returned to our car at 3 o'clock tired, but with lots of mushrooms and very pleased with our trek. It's just too bad that now we'll have to wait until spring before we can climb once again.

—Rytis Prekeris

Kaukės. Kaukės ...Halovynas

Denveryje vartai į pragarą buvo atverti restorane "Little European Restaurant." O ar daug kas panorės ten patekti? Pasirodo, atsirado nemažai norinčių pajavairinti savo kasdienybę. Persirengėliai- vampyrai, vaiduokliai, velniūkščiai, pabaisos, raganaitė, giltinė ir kiti šurmuliavo salėje. Įvairėja kaukių personažai. Daugeliui jau, gal būt, nusibodo būti klasikiniiais vaiduokliais. Atsirado jau ir gydytojai, čigonai, indėnai, sportininkai, drugeliai ir boružėlės. Juk svarbiausia persirengti, būti geros nuotaikos ir šėlti.

O koks balius be premijų! Premijos buvo. Kaip ir priklauso pagal klasikinį Halovyną pirma vieta atiteko vampyrams (Edita ir...), antra-čigonų porai (Lilija ir Rytis), trečia- indėnams (Daiva, Vitalija). O šaunuolių prizas atiteko mūsų judriesiems mažiesiems – Nojui ir Austėjai.

Halovynas jau prigijo ir Lietuvoje. Klubuose, mokyklose, koncertų salėse buvo daug

įvairių renginių. O grupę "Antis" muzikos gerbėjus pakvietė net į tris Halovyno koncertus "Antis atrieda atidunda".

Nuomonių apie Halovyną yra įvairių - vieni, kad jis užgožia Vėlinių paminėjimą, kiti, kad jaunimui reikia linksmų švenčių, nori įvairovės. Asmeniškai man, Halovyno kaukės primena Užgavėnes. O kas čia blogo, gražu, nuotaikinga, žmonės turi linksmą progą pabendrauti, pašėlti, persikūnyti į kitus personažus. O kitas dienas galima paskirti apmąstymams, maldai ir artimųjų mirusiųjų paminėjimui. Vienas kitam netrukdo.

Truputis žinių prisimenant Halovyno kilmę: 835 metais popiežius Grigalius IV lapkričio 1-ąją paskelbė Visų šventųjų diena. O šios dienos išvakarės, spalio 31-oji, buvo žinoma kaip Visų šventųjų išvakarės, tačiau šis žodis vėliau įgavo visai kitą prasmę.

Istoriškai žinoma, kad Halovynas tam tikra diena buvo švenčiamas senovės druidų - keltų išminčių ir kunigų. Keltai garbino gamtą, suteikdami jai antgamtišką galių.

Keltai garbino saulės dievą (Belenus)- jo šventė (gegužės 1 d.) ir mirties viešpatį (Samhain diena- spalio 31-oji). Lapkričio 1-oji keltams buvo naujų metų pradžia.

Pasak jų religijos, naujų metų išvakarėse vaiduokliai, blogio dvasios, raganos klajodavo aplinkui. Žmonės užsidėdavo groteskiškas kaukes, mėgdžiodami, kad yra persekiojami blogio dvasių ir šokdavo aplink laužus.

Žinoma, Samhain šventė nebuvo unikali- daugybė tautų visame pasaulyje mini laiką, kai mirusieji grįžta pabūti gyvųjų draugijoje. Irakėzų indėnai švencia mirusių dieną kas 12 metų, maldomis paminėdami visus per tą laiką mirusius.

Masks, Masks... Halloween

The gates of hell opened in Denver at the Little European restaurant. But will there be anyone wanting to wind up there? It turns out that quite a few people turned out wanting to put some pizzazz into their lives. Those in disguise – vampires, ghosts, devils, monsters, witches, skeletons and others roamed the hall. The masks' characters have become more varied. Many have probably gotten tired of being classic phantoms. Now we have doctors, gypsies, Indians, athletes, butterflies and lady-birds. The most important thing is to disguise oneself, be in a good mood and rave.

And what's a ball without prizes? Oh, there were prizes, all right. In accordance with your classic Halloween, first prize went to vampires Edita and ??; second prize to a gypsy couple (Lilė and Rytis) and third prize to Indians Daiva and Vitalija. The prize for gallantry went to a couple of agile young men – Nojus and Austėja

Halloween has caught on in Lithuania. There were many different events in clubs, schools and concert halls. The group, "Antis" (Duck) was invited to three Halloween concerts.

Opinions of Halloween vary – to some, it overtakes All Soul's Day, to others, the youth need festive holidays and want variety. As for me personally, Halloween masks remind me of Mardi-Gras. And what's wrong with that – it's pretty, lively, people have a chance to get together, go crazy, become other characters. We can set aside other days for pondering, prayer and honoring our deceased loved ones. No one gets in anyone's way.

A brief note recalling the origin of Halloween: in 835, Pope Gregory IV proclaimed November 1 as the Feast of All Saints. And the eve of that date, October 31, came to be known as the Eve of the Feast of All Saints or Hallows' Eve; however, this term subsequently took on a whole different meaning.

Of course, Samhain's Feast wasn't unique – many nations throughout the world commemorate the time when the dead return to be among the living. The Iroquois Indians celebrate this day of the deceased every 12 years, remembering all those who had died during that period in their prayers.

Historically it is known that Halloween was celebrated by Celts and priests. The Celts honored nature, granting it supernatural powers. They also worshiped the sun god Belenus, whose feast day was May 1, and the lord of death, Samhain, on October 31. November 1 marked the beginning of a new year for the Celts. According to their religion, on New Year's Eve, ghosts, evil spirits and witches clamored about. People would don grotesque masks, mimicking persecution by evil spirits and dancing around bonfires.

Most of today's sources of Halloween come from the
Continued from page 7

Tačiau visgi daugiausia šiuolaikinio Halovyno ištakų pėdsakų randama senovės druidų ir jų žiemos šventės spalio 31-ąją praktikoje. Kad Halovynas susijęs su senoviškomis pagonių tradicijomis, mažai stebina. Senovės Britanijoje ir Airijoje keltai, švęsdami spalio 31-ąją (vasaros pabaiga), tikėjo, kad mirusiųjų sielos tadien grįžta aplankyti savo namų, o aplink siaučia vaiduokliai, raganos ir pan.

Ši šventė pasauliniu mastu nebuvo plačiai minima iki XX a. – iki tol Halovynas nacionaline švente tebuvo pripažinta Airijoje. Be to, pagonių laikais tikėta, kad persirengimas suteikia galimybę perimti galias to gyvūno, kurio kaukę užsidedi. Viduramžiais Bažnyčia, kovodama su pagonybe, kaip priešprieša Samhain šventei, lapkričio 1-ąją paskelbė Visų šventų diena, o lapkričio 2-ąją - Vėlinėmis, Mirusiųjų diena. Halovynas šiandien daugumos jaunimo visuotinai švenčiamas kaip regimai nekalta linksma švente. Bet Biblija sako nesimokyti iš pagonių, bet mokytis to, kas yra gera..

—Vitalija Simkevičienė

JAV Kolorado Lietuvių bendruomenės Kaledinė vakaronė



Celtic practice of winter celebrations on October 31. That Halloween is tied to ancient pagan customs comes as no surprise. Celts in ancient England and Ireland, celebrating October 31 as the end of summer, believed that deceased souls returned on that day to visit their homes while around them ghosts, witches and the like raved.

This feast wasn't widely celebrated on a world scale until the 20th century – prior to that, Halloween was recognized as a national holiday only in Ireland. Besides, in pagan times it was believed that you could assume the powers of that living being whose mask you put on. In the Middle Ages, the Church, battling paganism, in opposition to Samhain's Feast, proclaimed November 1 as the Feast of All Saints and November 2 as All Souls Day. Today Halloween is celebrated mostly by youth as an innocent, lively feast. But the Bible says one should not learn from pagans, but to learn that what is good.

—Vitalija Simkevičienė

Colorado LAC Christmas Social

A few words of text????

Concert?

text????



